

# Voranzeige des SVVK = Avis de la SSMAF

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie**

Band (Jahr): **63 (1965)**

Heft 7

PDF erstellt am: **12.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## **Voranzeige des SVVK**

Die an der 62. Hauptversammlung des Schweizerischen Vereins für Vermessungswesen und Kulturtechnik vom 8. Mai 1965 in Zürich beschlossene *außerordentliche Hauptversammlung* findet statt:

*Samstag, den 11. September 1965, in Olten*

Die Traktandenliste wird in der August-Nummer der Zeitschrift publiziert.

*Der Zentralvorstand*

## **Avis de la SSMAF**

L'Assemblée générale extraordinaire de la Société suisse des mensurations et améliorations foncières décidée lors de l'Assemblée générale du 8 mai à Zurich aura lieu le

*samedi 11 septembre 1965 à Olten*

L'ordre du jour sera publié dans le numéro d'août de la Revue.

*Le président central*

## **Protokoll der 62. Hauptversammlung des SVVK**

*vom 8. Mai 1965 in Zürich*

*1. Begrüßung und Konstituierung.* Die 62. Hauptversammlung fand im altherwürdigen Saal des Zunfthauses «Zur Zimmerleuten» statt. Vorgängig trafen sich daselbst die Kollegen zum gemeinsamen Mittagessen, wobei der Aperitif in verdankenswerter Weise von der gastgebenden Sektion Zürich spendiert wurde. Deren Vizepräsident und Zunftmitglied Kollege Rauch entbot den Versammelten einen «zünftigen» Willkommensgruß, verbunden mit einigen interessanten historischen Angaben aus der Geschichte Zürichs und der Entwicklung der Zünfte.

Um 14.30 Uhr kann Zentralpräsident M. Gagg vor gefülltem Saal die Versammlung eröffnen. Spezielle Grüße entbietet er den anwesenden Ehrenmitgliedern, den Vertretern der eidgenössischen Amtsstellen, der ETH und EPUL, der Konferenz der Vermessungsaufsichtsbeamten sowie den Präsidenten der befreundeten Fachvereine, der Standeskommission und der Gruppe der Freierwerbenden. Ein besonderer, mit Dank verbundener Gruß gilt der Sektion Zürich und deren Präsidenten R. Landolt.

Anwesend sind gemäß Präsenzliste 109 Mitglieder; Entschuldigungen gibt der Zentralpräsident von 12 Mitgliedern bekannt. Als Übersetzer stellen sich die Kollegen Byrde und Weidmann zur Verfügung. Die Traktandenliste wird ohne Einwände genehmigt.

*2. Protokoll der 61. Hauptversammlung in Montreux.* Das Protokoll ist in der Vereinszeitschrift vom Juli 1964 erschienen und wird diskussionslos genehmigt.